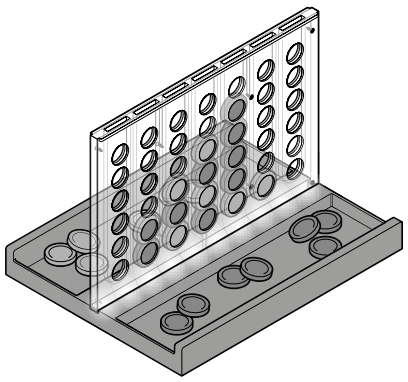
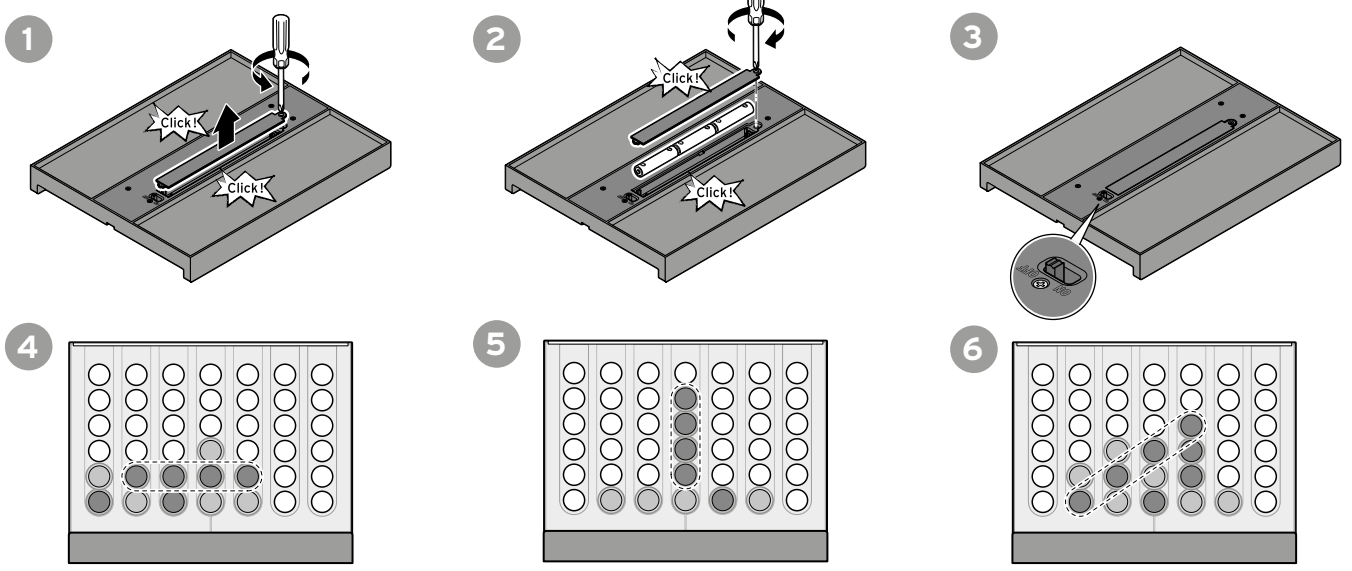
4 in einer Reihe | Connect 4

de Gebrauchs- und Spielanleitung | en Instructions for use and play





Tchibo GmbH D-22290 Hamburg · 162742FV05X06XVI · 2026-06

de

Liebe Kundin, lieber Kunde!

Inhalt

Spielgitter und Basis
21 rote Spielsteine
21 blaue Spielsteine

Was ist das Ziel des Spiels?

Der erste Spieler, dem es gelingt, waagerecht (**4**), senkrecht (**5**) oder diagonal (**6**) mit den Spielsteinen seiner Farbe eine Viererkette zu bilden, hat gewonnen.
Das Spiel endet unentschieden, wenn das Spielgitter komplett gefüllt ist, ohne dass ein Spieler eine Viererlinie gebildet hat.

Wieviel Spieler können mitspielen?

4 in einer Reihe wird zu zweit gespielt.
Empfohlen ab 5 Jahre.

Spielfeld vorbereiten

1. Schalten Sie ggf. die LED-Beleuchtung ein.
2. Stecken Sie das Gitter in die Basis.

Das Spiel

1. Jeder Spieler wählt seine Farbe.
2. Klären Sie, wer beginnt.
3. Nun werfen beide Spieler abwechselnd je einen Spielstein von oben in eine beliebige Spalte des Gitters.
4. Die Runde ist beendet, sobald ein Spieler eine Viererkette mit seinen Spielsteinen gebildet hat.

▷ Für ein neues Spiel nehmen Sie das Gitter aus der Basis, schütten Sie die Spielsteine aus dem Gitter und sortieren Sie sie nach Farbe.

Viel Spaß wünscht ...

...Ihr Tchibo Team

⚠ ACHTUNG!
Sicherheitshinweise

- Lesen Sie aufmerksam die Sicherheitshinweise und benutzen Sie den Artikel nur wie in dieser Anleitung beschrieben, damit es nicht versehentlich zu Verletzungen oder Schäden kommt.

Bewahren Sie diese Anleitung zum späteren Nachlesen auf. Bei Weitergabe des Artikels ist auch diese Anleitung mitzugeben.

- Der Artikel ist zum Spielen im Innenbereich konzipiert. Er ist nicht als Raumbeleuchtung geeignet.
  Der Artikel ist für den privaten Gebrauch konzipiert und für gewerbliche Zwecke nicht geeignet.
- Nicht für Kinder unter 36 Monaten geeignet. Kleine Teile. Erstickungsgefahr!
- Halten Sie Kinder von Verpackungsmaterial fern.
  Es besteht u.a. Erstickungsgefahr!
- Entsorgen Sie verbrauchte Batterien umgehend. Batterien können bei Verschlucken lebensgefährlich sein. Wurde eine Batterie verschluckt, kann dies innerhalb von 2 Stunden zu schweren inneren Verätzungen und zum Tode führen. Halten Sie sowohl neue als auch verbrauchte Batterien von Kindern fern. Wenn das Batteriefach nicht korrekt schließt, verwenden Sie den Artikel nicht weiter und halten Sie ihn von Kindern fern. Wenn Sie vermuten, eine Batterie könnte verschluckt oder anderweitig in den Körper gelangt sein, nehmen Sie sofort medizinische Hilfe in Anspruch.
- Batterien dürfen ausschließlich von Erwachsenen eingelegt oder ausgetauscht werden. Sollte eine Batterie ausgelaufen sein, vermeiden Sie Kontakt mit Haut, Augen und Schleimhäuten. Spülen Sie ggf. die betroffenen Stellen mit Wasser und suchen Sie umgehend einen Arzt auf.
- Nicht wiederaufladbare Batterien dürfen nicht geladen, auseinandergenommen, in Feuer geworfen oder kurzgeschlossen werden.
- Wenn Sie Akkus (wiederaufladbare Batterien) verwenden, dürfen diese nur unter Aufsicht eines Erwachsenen geladen werden.
- Verändern und/oder deformieren/erhitzen/zerlegen Sie Batterien nicht.
- Schützen Sie Batterien / das Batteriefach vor übermäßiger Wärme (Heizung, direktes Sonnenlicht). Nehmen Sie die Batterien aus dem Artikel heraus, wenn diese erschöpft sind oder Sie den Artikel länger nicht benutzen. So vermeiden Sie Schäden, die durch Auslaufen entstehen können.
- Ersetzen Sie immer alle Batterien. Mischen Sie keine alten und neuen Batterien, verschiedene Batterie-Typen, -Marken oder Batterien mit unterschiedlicher Kapazität.
- Reinigen Sie die Batterie- und Gerätekontakte bei Bedarf vor dem Einlegen. Überhitzungsgefahr!
- Die Anschlussklemmen im Batteriefach dürfen nicht kurzgeschlossen werden.
- Achten Sie beim Einsetzen der Batterien auf die richtige Polarität (+/-).
- Batterien nicht tiefentladen.
- Schalten Sie den Artikel nicht in der Verpackung ein.
- Schützen Sie den Artikel vor Staub, Feuchtigkeit, direkter Sonneneinstrahlung und extremen Temperaturen.
- Verwenden Sie zum Reinigen keine scharfen Chemikalien, aggressive oder scheuernde Reinigungsmittel.
- Die fest eingebauten LEDs können und dürfen nicht gewechselt werden.

Batterien einlegen/wechseln

1. Lösen Sie die Schraube und nehmen Sie den Batteriefachdeckel langsam und vorsichtig ab (**1**).
2. Legen Sie die Batterien so ein wie im Batteriefach abgebildet.
   Beachten Sie die richtige Polarität (+/-).
3. Setzen Sie den Batteriefachdeckel wieder korrekt auf. Drücken Sie ihn fest, so dass die Rastnasen einrasten und drehen Sie die Schraube wieder fest (**2**).

Ein-/ausschalten

▷ Um den Artikel einzuschalten, schieben Sie den Schalter auf **ON** (**3**).

▷ Um den Artikel auszuschalten, schieben Sie den Schalter auf **OFF** (**3**).

Technische Daten

Modell:	763 517
Batterie:	3x LR03 (AAA)/ 1,5V (Zn/MnO_2)
Gewicht:	34 g
Gefährliche Stoffe: Verwendbares Löschmittel:	Keine Trocken- oder Schaumlöschmittel Klasse D
Kritische Rohstoffe (0,1% w/w):	Zinkpulver, Mangandioxid, Graphit
Leuchtdauer (mit einem Satz Batterien):	ca. 6 Stunden
Umgebungstemperatur:	+10 bis +40 °C

Im Zuge von Produktverbesserungen behalten wir uns technische und optische Veränderungen am Artikel vor.

Entsorgen

Der Artikel, seine Verpackung und die mitgelieferten Batterien wurden aus wertvollen Materialien hergestellt, die wiederverwertet werden können. Dies verringert den Abfall und schont die Umwelt.

Entsorgen Sie die **Verpackung** sortenrein. Nutzen Sie dafür die örtlichen Möglichkeiten zum Sammeln von Papier, Pappe und Leichtverpackungen.

Geräte, **Batterien und Akkus** die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind, dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden!
Sie sind gesetzlich dazu verpflichtet, Altgeräte getrennt vom Hausmüll zu entsorgen. Elektrogeräte enthalten gefährliche Stoffe. Diese können bei unsachgemäßer Lagerung und Entsorgung der Umwelt und Gesundheit schaden. Informationen zu Sammelstellen, die Altgeräte kostenlos entgegennehmen, erhalten Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung. Leere Batterien und Akkus müssen bei einer Sammelstelle Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung oder beim batterievertreibenden Fachhandel abgegeben werden. Kleben Sie bei Lithium-Batterien/-Akkus die Kontakte vor dem Entsorgen ab.

en

Dear Customer

Contents

Game grid and base
21 red game pieces
21 blue game pieces

What is the aim of the game?

The first player to form a row of four of their own pieces horizontally (**4**), vertically (**5**) or diagonally (**6**) wins.
The game ends in a draw if the grid is completely filled without either player having formed a row of four.

How many people can play?

Connect 4 is played in pairs.
Recommended for children aged 5 and over.

Preparing the board

1. Switch on the LED lighting if you wish.
2. Insert the grid into the base.

The game

1. Each player chooses a colour.
2. Agree on who is to start.
3. Now, both players take turns dropping one piece each from the top into any column of the grid.
4. As soon as a player has formed a row of four with their pieces, the game is over.

▷ To start a new game, remove the grid from the base, tip the pieces out of the grid and sort them by colour.

We hope you enjoy playing this game!

Your Tchibo Team

⚠ WARNING!
Safety warnings

- Read the safety warnings carefully and only use the product as described in these instructions to avoid accidental injury or damage.
  Keep these instructions for future reference.

If you give this product to another person, remember to also include these instructions.

- This product is a game suitable for indoor use. It is not suitable for lighting whole rooms.
  It is designed for private use and is not suitable for commercial purposes.
- Not suitable for children under 36 months. Small parts. Choking hazard!
- Keep packaging materials out of the reach of children. They pose several risks, including the risk of suffocation!
- Dispose of used batteries immediately. Swallowing batteries can be fatal. If a battery is swallowed, it can cause severe internal chemical burns and even death within 2 hours. Keep both new and used batteries out of the reach of children. If the battery compartment does not close properly, discontinue use of the product and keep it out of the reach of children. If you think that a battery has been swallowed or has got into the body in any other way, seek medical advice immediately.
- Batteries must only be inserted or replaced by adults. If a battery has leaked, avoid contact with skin, eyes and mucous membranes. If necessary, rinse the affected areas with water and consult a doctor immediately.
- Non-rechargeable batteries must not be charged, taken apart, thrown into fire or short-circuited.
- If you use rechargeable batteries, they must only be charged under adult supervision.
- Do not modify and/or deform/heat/dismantle single-use batteries.
- Protect batteries / the battery compartment from excessive heat (radiators, direct sunlight). Remove the batteries from the product, when they are flat or if you do not intend to use the product for a longer period of time. This will prevent damage caused by leakage. Always replace all batteries at the same time. Do not mix old and new batteries, different types or brands of batteries, or batteries with different capacities.
- If necessary, clean the battery and device contacts before inserting the batteries. Risk of overheating!
- The contact terminals in the battery compartment must not be short-circuited.
- Ensure that the polarity (+/-) is correct when inserting the batteries.
- Do not deep discharge batteries.
- Do not switch the product on while it is still in the packaging.
- Protect the product from dust, moisture, direct sunlight and extreme temperatures.
- Do not use any caustic, aggressive or abrasive products for cleaning.
- The LEDs are firmly built in and cannot and must not be replaced.

Inserting/replacing batteries

1. Loosen the screw and carefully and slowly remove the battery compartment lid (**1**).
2. Insert the batteries as illustrated inside the battery compartment.
   Ensure that the polarity (+/-) is correct when doing so.
3. Place the battery compartment lid back on correctly. Press it firmly so that the latches click into place and then retighten the screw (**2**).

Switching on and off

▷ Slide the switch to **ON** (**3**) to turn the product on.

▷ Slide the switch to **OFF** (**3**) to turn the product off.

Technical specifications

Model:	763 517
Single-use battery:	3x LR03 (AAA)/ 1.5 V (Zn/MnO_2)
Weight:	34 g
Hazardous substances:	None
Suitable extinguishing agents:	Class D dry powder or foam
Critical raw materials (0.1% w/w):	Zinc powder, manganese dioxide, graphite
Light duration (with 1 set of batteries):	approx. 6 hours
Ambient temperature:	+10 to +40 °C

In the course of product improvement, we reserve the right to make technical and visual modifications to the product.

Disposal

The product, its packaging and the supplied batteries have been manufactured from valuable materials that can be recycled.
Recycling reduces the amount of refuse and preserves the environment.

Dispose of the **packaging** at a recycling point that sorts materials by type. Make use of the local facilities provided for collecting paper, cardboard and lightweight packaging.

Devices, **single-use batteries and rechargeable batteries** marked with this symbol must not be disposed of along with household waste! You are legally obliged to dispose of old devices separately from household waste. Electronic devices contain hazardous substances and, if stored or disposed of improperly, may cause harm to health and the environment. Information about collection points where old devices can be disposed of free of charge is available from your local authorities. Flat single-use and rechargeable batteries must be handed in at a local authority collection point or returned to a battery retailer. Tape off the contacts of lithium single-use/rechargeable batteries prior to disposal.

Artikelnummer | Product number : 763 517

Made exclusively for:
Tchibo GmbH, Überseering 18, 22297 Hamburg, Germany, www.tchibo.de

Informationen zu den beiliegenden Batterien
Information about the supplied batteries

Hersteller / Manufacturer
Naccon Power Technology Co. Ltd.
6F, Block A, Dong Shan Gang Industrial Park, Xixiang St., Bao'An District, Shenzhen, PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA
www.naccon.com

Email
aguogo@naccon.com

Modell / Model
AAA LR03 AM4 1.5 V

Herstellungsdatum / Manufacturing date
2026/05

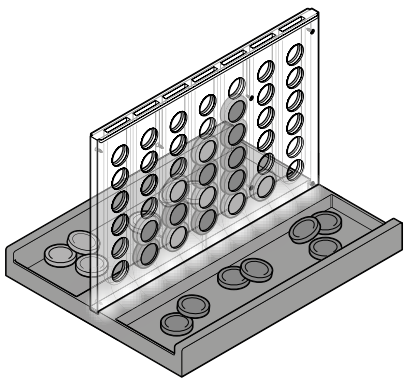
Hergestellt in / Made in
China

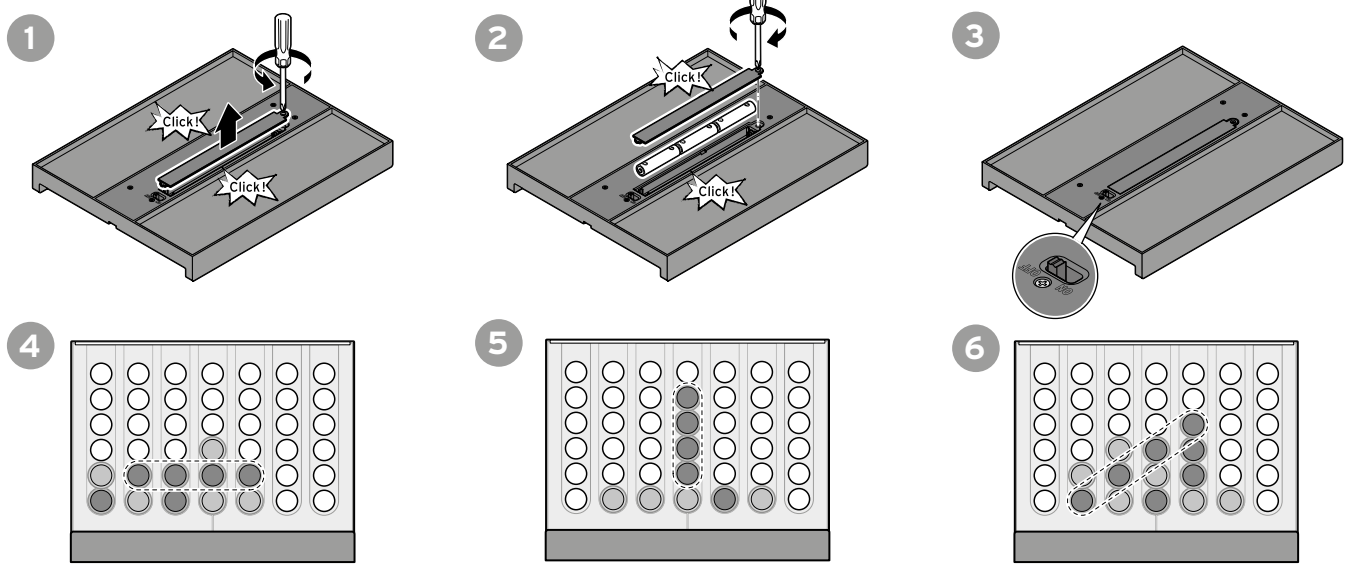
www.tchibo.de/anleitungen
www.tchibo.de/instructions

CE

Puissance 4 | 4 in linea

(fr) Mode d'emploi et notice de jeu | (it) Istruzioni per l'uso e di gioco





Tchibo GmbH D-22290 Hamburg · 162742FV05X06XVI · 2026-06

(fr)

Chère cliente, cher client!

Contenu

Grille de jeu et socle
21 pions rouges
21 pions bleus

But du jeu?

Le premier joueur qui parvient à former une ligne de quatre pions de sa couleur, horizontalement (**4**), verticalement (**5**) ou en diagonale (**6**), a gagné.
Si toutes les cases de la grille sont remplies et qu'aucun des deux joueurs n'a réalisé d'alignement, la partie est déclarée nulle.

Nombre de joueurs?

Le jeu se joue à deux.
Il est conseillé à partir de 5 ans.

Mise en place du jeu

1. Le cas échéant, allumez l'éclairage LED.
2. Insérez la grille dans le socle.

Le jeu

1. Chaque joueur choisit sa couleur.
2. Décidez qui commence.
3. Tour à tour, les deux joueurs insèrent un pion par le haut dans la colonne de leur choix.
4. La partie est terminée dès qu'un joueur a aligné quatre pions de sa couleur.

▷ Pour commencer une nouvelle partie, retirez la grille du socle, faites tomber les pions hors de la grille et triez-les par couleur.

Amusez-vous bien!

L'équipe Tchibo

ATTENTION
Consignes de sécurité

- Lisez attentivement les consignes de sécurité et n'utilisez cet article que de la façon décrite dans ce mode d'emploi afin d'éviter tout risque de détérioration ou de blessure.
- Conservez ce mode d'emploi pour pouvoir le consulter ultérieurement. Si vous donnez, prêtez ou vendez cet article, remettez ce mode d'emploi en même temps que l'article.
- L'article est conçu pour jouer à l'intérieur. Il n'est pas adapté pour éclairer une pièce. Cet article est destiné à l'usage privé et ne convient pas à un usage commercial ou professionnel.
- Ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois. Petits éléments. Risque d'étouffement!
- Tenez le matériel d'emballage hors de portée des enfants.
  Il y a notamment risque d'étouffement!
- Éliminez immédiatement les piles usagées. En cas d'ingestion, les piles peuvent entraîner une intoxication mortelle. Si une pile est ingérée, elle peut causer de graves lésions internes dans les 2 heures, susceptibles d'entraîner la mort. Conservez donc les piles neuves et usagées hors de portée des enfants. Si le compartiment à piles ne ferme plus correctement, cessez d'utiliser l'article et tenez-le hors de portée des enfants. Si vous soupçonnez quelqu'un d'avoir avalé ou introduit une pile dans son corps d'une quelconque façon, consultez immédiatement un médecin.
- Les piles ne doivent être insérées ou remplacées que par des adultes.
  Si une pile a coulé, évitez tout contact avec la peau, les yeux et les muqueuses. Le cas échéant, rincez à l'eau les endroits concernés et consultez sans délai un médecin.
- Il ne faut ni charger, ni ouvrir, ni jeter au feu, ni court-circuiter des piles non rechargeables.
- Si vous utilisez des batteries (piles rechargeables), celles-ci ne doivent être rechargées que sous la surveillance d'un adulte.
- Ne modifiez et/ou ne déformez/chauffez/démontez pas les piles.
- Protégez les piles / le compartiment à piles de toute chaleur excessive (chauffage, exposition directe au soleil). Enlevez les piles de l'article lorsqu'elles sont usagées ou si vous n'utilisez pas l'article pendant un certain temps. Vous éviterez ainsi les détériorations pouvant résulter d'un écoulement.
- Remplacez toujours toutes les piles à la fois. Ne mélangez pas les piles neuves et les piles plus anciennes, et n'utilisez pas de piles de capacité, de marque ou de type différents.
- Si besoin, nettoyez les contacts des piles et de l'appareil avant d'insérer les piles. Risque de surchauffe!
- Ne court-circuitez pas les bornes du compartiment à piles.
- Insérez les piles en respectant la bonne polarité (+/-).
- Ne pas décharger complètement les batteries.
- N'allumez pas l'article dans son emballage.
- Protégez l'article de la poussière, de l'humidité, de l'exposition directe au soleil et des températures extrêmes.
- Pour le nettoyage, n'utilisez pas de produits chimiques ni de nettoyants agressifs ou abrasifs.
- Les LED définitivement intégrées dans l'article ne peuvent ni ne doivent être remplacées.

Insérer/remplacer les piles

1. Desserrez la vis et retirez le couvercle du compartiment à piles lentement et avec précaution (**1**).
2. Insérez les piles comme indiqué dans le compartiment à piles en respectant la bonne polarité (+/-).
3. Remettez le couvercle du compartiment à piles correctement en place. Appuyez fermement dessus pour que les butées d'arrêt s'enclenchent, puis resserrez la vis (**2**).

Allumer/éteindre

▷ Pour allumer l'article, poussez l'interrupteur sur **ON** (**3**).

▷ Pour éteindre l'article, poussez l'interrupteur sur **OFF** (**3**).

Caractéristiques techniques

Modèle:	763 517
Pile:	3x LR03 (AAA)/ 1,5 V (Zn/MnO_2)
Poids:	34 g
Substances dangereuses:	Aucune
Agent extincteur autorisé:	Agent extincteur à sec ou à mousse de classe D
Matières premières critiques (0,1 % p/p):	Poudre de zinc, dioxyde de manganèse, graphite

Durée d'éclairage (avec un jeu de piles): env. 6 heures
Température ambiante: de +10 à +40 °C
Sous réserve de modifications techniques et esthétiques de l'article dues à l'amélioration des produits.

Élimination

L'article, son emballage et les piles fournies sont produits à partir de matériaux précieux pouvant être recyclés afin de réduire la quantité de déchets et de préserver l'environnement.
Éliminez l'**emballage** selon les principes de la collecte sélective en séparant le papier, le carton et les emballages légers.

Les **appareils**, ainsi que les **piles, ordinaires ou rechargeables, et les batteries** signalés par ce symbole ne doivent pas être éliminés avec les ordures ménagères!
Vous êtes tenu par la législation d'éliminer les appareils en fin de vie en les séparant des ordures ménagères. Les appareils électriques contiennent des substances dangereuses qui peuvent nuire à l'environnement et à la santé en cas de stockage et d'élimination incorrects. Pour avoir des informations sur les centres de collecte où remettre les appareils en fin de vie, adressez-vous à votre municipalité. Les piles et batteries usagées doivent être remises aux centres de collecte de votre municipalité ou aux commerces spécialisés vendant des piles. Masquez les contacts des piles/batteries au lithium avec du ruban adhésif avant d'éliminer les piles/batteries.

(it)

Gentili clienti!

Contenuto

Griglia di gioco e base
21 pedine rosse
21 pedine blu

Qual è lo scopo del gioco?

Vince il primo giocatore che riesce a costruire orizzontalmente (**4**), verticalmente (**5**) o diagonalmente (**6**) una sequenza di quattro pedine del suo colore.
Il gioco si conclude in pareggio quando la griglia di gioco è completamente riempita senza che nessun giocatore abbia formato una sequenza di quattro pedine.

Quanti giocatori possono giocare?

Il gioco prevede due giocatori.
Indicato per i bambini dai 5 anni.

Preparazione del campo da gioco

1. Accendere l'illuminazione LED.
2. Inserire la griglia nella base.

Il gioco

1. Ogni giocatore sceglie un colore.
2. Decidere chi inizia il gioco.
3. Entrambi i giocatori fanno cadere alternativamente una pedina dall'alto in una colonna a piacere della griglia.
4. Il gioco finisce quando uno dei giocatori forma una sequenza di quattro con le proprie pedine.

▷ Per un nuovo gioco rimuovere la griglia dalla base, far cadere le pedine dalla griglia e dividerle per colore.

Buon divertimento!

il team Tchibo

ATTENZIONE!
Avvertenze di sicurezza

- Leggere attentamente le avvertenze di sicurezza e utilizzare l'articolo solo nel modo descritto nelle presenti istruzioni per evitare di provocare lesioni o danni involontari.

Conservare le presenti istruzioni per l'uso per la consultazione futura. In caso di cessione dell'articolo, consegnare anche le presenti istruzioni al nuovo proprietario.

- L'articolo è adatto per il gioco in ambienti interni. Non è adatto come illuminazione per ambienti.
  L'articolo è concepito per un uso privato e non è idoneo a scopi commerciali.
- Non è adatto ai bambini di età inferiore ai 36 mesi. Contiene piccole parti. Pericolo di soffocamento!
- Conservare i materiali d'imballaggio fuori dalla portata dei bambini.
  Sussiste pericolo di soffocamento!
- Smaltire immediatamente le batterie esauste. Le batterie possono essere fatali se ingerite. Se ingerita, la batteria può provocare entro 2 ore gravi ustioni interne con conseguenze anche letali. Tenere pertanto le batterie, sia nuove che esauste, fuori dalla portata dei bambini. Se il vano batterie non si chiude correttamente, non continuare ad utilizzare l'articolo e tenerlo lontano dalla portata dei bambini. Se si sospetta che una batteria possa essere stata ingerita o inserita nel corpo in qualsiasi altro modo, richiedere immediatamente assistenza medica.
- Le batterie possono essere inserite o sostituite solo da adulti.
  In caso di perdite da una batteria, evitare il contatto con la pelle, gli occhi e le mucose. Risciacquare eventualmente le zone interessate con acqua e rivolgersi immediatamente a un medico.
- Le batterie non ricaricabili non devono essere caricate, smontate, gettate nel fuoco o cortocircuitate.
- Se si utilizzano accumulatori (batterie ricaricabili), questi devono essere ricaricati esclusivamente sotto la supervisione di un adulto.
- Non modificare e/o deformare/scaldare/smontare le batterie.
- Proteggere le batterie / il vano batterie da temperature elevate (riscaldamento, radiazioni solari dirette). Estrarre le batterie dall'articolo quando sono scariche o se non si utilizza l'articolo per un tempo prolungato. In tal modo si evitano danni che potrebbero insorgere in caso di perdite.
- Sostituire sempre tutte le batterie. Non utilizzare insieme batterie vecchie e nuove, di tipo diverso, di marca diversa o batterie con diversa capacità.
- Se necessario, pulire i contatti delle batterie e dell'apparecchio prima dell'inserimento. Pericolo di surriscaldamento!
- I morsetti elettrici nel vano batterie non devono essere cortocircuitati.
- Durante l'inserimento delle batterie prestare attenzione alla corretta polarità (+/-).
- Non scaricare completamente le batterie.
- Non accendere l'articolo all'interno della sua confezione.
- Tenere l'articolo al riparo da polvere, umidità, irradiazione solare diretta e temperature estreme.
- Per la pulizia non utilizzare prodotti chimici corrosivi né detergenti aggressivi o abrasivi.
- I LED integrati non possono e non devono essere in alcun modo sostituiti.

Inserimento / sostituzione delle batterie

1. Svitare la vite e rimuovere lentamente e con cautela il coperchio del vano batterie (**1**).
2. Inserire le batterie nel vano batterie come raffigurato.
   Prestare attenzione alla corretta polarità (+/-).
3. Ricollocare il coperchio del vano batterie nella posizione corretta. Premere saldamente in modo che i naselli scattino in posizione e stringere nuovamente la vite (**2**).

Accensione/spegnimento

▷ Per accendere l'articolo portare l'interruttore su **ON** (**3**).

▷ Per spegnere l'articolo portare l'interruttore su **OFF** (**3**).

Dati tecnici

Modello:	763 517
Batteria:	3x LR03 (AAA)/ 1,5 V (Zn/MnO_2)
Peso:	34 g
Sostanze pericolose:	nessuna
Agente estinguente utilizzabile:	agente estinguente a polvere o a schiuma
Materie prime critiche (0,1% p/p):	polvere di zinco, biossido di manganese, grafite

Durata (con un set di batterie): ca. 6 ore
Temperatura ambiente: da +10 a +40 °C
Con riserva di modifiche tecniche ed estetiche all'articolo finalizzate al miglioramento del prodotto.

Smaltimento

L'articolo, l'imballaggio e le batterie fornite in dotazione sono fabbricati in materiali di qualità riciclabili. Il riciclo riduce i rifiuti e protegge l'ambiente.
Smaltire l'**imballaggio** in maniera conforme. Sfruttare le possibilità locali per lo smaltimento della carta, del cartone e degli imballaggi leggeri.

Gli apparecchi, **le batterie e gli accumulatori** contrassegnati da questo simbolo non devono essere smaltiti con i rifiuti domestici!
La legge obbliga a smaltire separatamente apparecchi usati e rifiuti domestici. Gli apparecchi elettrici contengono sostanze pericolose. Questi possono essere dannosi per l'ambiente e la salute se conservati e smaltiti in modo improprio. Per informazioni sui punti di raccolta gratuiti degli apparecchi usati, rivolgersi all'amministrazione comunale o cittadina. Le batterie e gli accumulatori scarichi devono essere consegnati presso un punto di raccolta del proprio comune oppure presso un centro specializzato nella vendita di batterie. Coprire i contatti delle batterie/accumulatori al litio con nastro adesivo prima dello smaltimento.

Informations sur les piles fournies
Informazioni sulle batterie in dotazione

Fabricant / Produttore	*E-mail*	*Date de fabrication / Data di produzione*
Naccon Power Technology Co. Ltd.	aguogo@naccon.com	2026/05
6F, Block A, Dong Shan Gang Industrial Park, Xixiang St., Bao'An District, Shenzhen, PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA	*Modèle / Modello* AAA LR03 AM4 1,5 V	*Fabriqué en / Prodotto in* Chine / Cina
www.naccon.com		

Référence | Codice articolo : 763 517

Made exclusively for:
Tchibo GmbH, Überseering 18, 22297 Hamburg, Germany, www.tchibo.ch

www.fr.tchibo.ch/notices
www.tchibo.ch/istruzioni